New light on the New Testament from records of the Graeco-Roman period

Deissmann Gustav Adolf
BIBLE STUDIES.

Contributions, chiefly from Papyri and Inscriptions, to the History of the Language, Literature, and Religion of Hellenistic Judaism and Primitive Christianity.

BY

PROF. G. ADOLF DEISSMANN,
Heidelberg.

Authorised Translation (incorporating Dr. Deissmann's most recent changes and additions) by Rev. A. Grieve, M.A., Ph.D.

'In every respect a notable book. . . . As to its value there can be no hesitation about the verdict. . . . Words, syntax, and ideas can all be tested over again by a completely new apparatus of study, the lexicon of the New Testament can be enriched, the grammar rewritten, and the theology revivified and humanised.'—Dr. J. Rendel Harris in the Examiner.

'This work, which has won so much merited favour on the Continent by virtue of the extent of its erudition, the acuteness of its criticism, and the occasional novelty of its views, but more especially by its out-of-the-way information drawn from recently discovered Papyri and Inscriptions, ought to prove a most valuable and useful help to all Biblical students, as well as to those who study the language, literature, and religion of Hellenistic Judaism and Primitive Christianity.'—Speaker.

'The book so abounds in interesting and important material, bearing on the study of the Bible, that no serious student of the sacred writings can afford to disregard this aid to their understanding. The method of investigation advocated is so far-reaching in its influence that every scholar must take account of it.'—British Weekly.

EDINBURGH: T. & T. CLARK, 38 GEORGE STREET.
NEW LIGHT ON
THE NEW TESTAMENT

FROM RECORDS OF THE GRÆCO-ROMAN PERIOD
NEW LIGHT ON THE NEW TESTAMENT

FROM RECORDS OF THE GRÆCO-ROMAN PERIOD

BY

ADOLF DEISSMANN
DR. THEOL. (MARBURG), D.D. (ABERDEEN), PROFESSOR OF NEW TESTAMENT EXEGESIS IN THE UNIVERSITY OF HEIDELBERG

TRANSLATED FROM THE AUTHOR'S MS.

BY

LIONEL R. M. STRACHAN, M.A.
ENGLISH LECTURER IN THE UNIVERSITY OF HEIDELBERG

EDINBURGH: T. & T. CLARK, 38 GEORGE STREET
1908
Printed 1907
Reprinted 1908
JAMES HOPE MOULTON
GRAMMATICO PATRE DIGNO
PREFACE

The following pages originated in a course of lectures given at the Hochstift, Frankfort-on-Maine, in January and February, 1905. They were first published in English in The Expository Times, vol. xviii., October 1906–April 1907, and have since been carefully revised.

The indices have been made by my friend and colleague, Mr. Strachan, who is also the translator.

With reference to the wish expressed on page 52, I may add that a splendid collection of private letters of the Ptolemaic period has recently been published by Stanislaus Witkowski: Epistulae private graecæ que in papyris ætatis Lagidarum servantur, Leipzig (Teubner), 1906.

ADOLF DEISSMANN.

Heidelberg, 6th May 1907.